

#175 Common Cold (一般)感冒



Story _ Vocab

Traditional	Simplified	Pinyin	English
噁心	恶心	ěxīn	sick
家醫	家医	jiāyī	General Practitioner
症狀	症状	zhèngzhuàng	symptoms
流鼻水	流鼻水	liú bíshuǐ	running nose
(一般)感冒	(一般)感冒	(yìbān) gǎnmào	(common) cold



Story _ Traditional

湯米(Tommy)和他爸今天去公園。湯米喜歡盪鞦韆，他爸喜歡和其他隨行的爸爸聊天。

當湯米和他爸回家時，湯米覺得有點噁心。所以，他要爸爸帶他去看醫生。湯米告訴家醫他的症狀，他流鼻水，咳嗽，喉嚨痛，而且還有頭痛。醫生說湯米得了感冒，應該回家休息。

可是湯米還想玩，他爸把電視從樓下帶到Tommy的臥室，讓他看自己喜歡的電影。他一次又一次地看《魔戒》和《魔鬼終結者2》。

湯米愛他的爸爸，他的爸爸也愛他

Story _ Simplified

汤米 (Tommy) 和他爸今天去公园。汤米喜欢荡秋千，他爸喜欢和其他随行的爸爸聊天。

当汤米和他爸回家时，汤米觉得有点恶心。所以，他要爸爸带他去看医生。汤米告诉家医他的症状，他流鼻水，咳嗽，喉咙痛，而且还有头痛。医生说汤米得了感冒，应该回家休息。

可是汤米还想玩，他爸把电视从楼下带到Tommy的卧室，让他看自己喜欢的电影。他一次又一次地看《魔戒》和《魔鬼终结者2》。

汤米爱他的爸爸，他的爸爸也爱他。

Story _ Pinyin

Tāngmǐ (Tommy) hé tā bà jīntiān qù gōngyuán. Tāngmǐ xǐhuān dàng qiūqiān, tā bà xǐhuān hé qítā suíxíng de bàba liáotiān.

Dāng tāng mǐ hé tā bà huí jiā shí, tāng mǐ juéde yǒudiǎn ǎixīn. Suǒyǐ, tā yào bàba dài tā qù kàn yīshēng.

Tāng mǐ gàosù jiāyī tāde zhèngzhuàng. Tā liú bíshuǐ, késòu, hóulóng tòng, érqǐě hái yǒu tóutòng. Yīshēng shuō tāng mǐ déliǎo gǎnmào, yīnggāi huí jiā xiūxi.

Kěshì Tāng mǐ hái xiǎng wán, tā bà bǎ diànshì cóng lóu xià dài dào Tommy de wòshì, ràng tā kàn zìjǐ xǐhuān de diànyǐng.

Tā yīcì yòu yīcì de kàn "mó jiè" hé "móguǐ zhōngjié zhě 2".

Tāng mǐ ài tā de bàba, tā de bàba yě ài tā.

